

Draft Regulation

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1)

Limit of kill for moose – 1999

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to renew for one year the limit of kill for moose applicable to the Natives and non-Natives in Area 17.

To that end, the Regulation proposes to limit the killing of moose in Area 17 to the same number as for 1998, that is, 140 moose.

To date, study of the matter has revealed no impact on businesses, particularly on small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting:

Mr. Serge Bergeron
Faune et Parcs
Service de la réglementation
675, boulevard René-Lévesque Est, 10^e étage, boîte 91
Québec (Québec)
G1R 5V7

Telephone: (418) 521-3880, extension 4078
Fax: (418) 528-0834
Internet: serge.bergeron@mef.gouv.qc.ca

Any person having comments to make is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister responsible for Wildlife and Parks, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29^e étage, Québec (Québec), G1R 5H1.

GUY CHEVRETTE,
*Minister responsible for
Wildlife and Parks*

Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1, s. 78, 1st par., subpar. f, and 2nd and 3rd pars.)

1. The upper limit of kill for moose allocated to Natives and non-Natives in Area 17 determined by the Fishing, Hunting and Trapping Areas Regulation, made by Order in Council 27-90 dated 10 January 1990, is 140 moose for the period extending from 1 August 1999 to 31 July 2000.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2846

Draft Regulation

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

Wildlife sanctuaries

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting wildlife sanctuaries, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to establish norms of a general nature applicable to all users of wildlife sanctuaries and to incorporate the provisions respecting hunting and fishing in those territories.

To that end, all the provisions concerning norms in the nineteen regulations of each wildlife sanctuary are revoked, as is the Regulation respecting hunting in wildlife sanctuaries and the Regulation respecting fishing in certain wildlife sanctuaries.

To date, study of the matter has shown a positive impact on users and businesses. The draft Regulation standardizes, simplifies and streamlines the norms applicable to all the wildlife sanctuaries and facilitates the management of activities and services in those territories. As a result, users of wildlife sanctuaries will be able to obtain information on the norms to be complied with in the territories by consulting a single regulation rather than several individual regulations.